來論

振華聲社文娛慶會觀後感

江風

希望日新又新，向前邁進，不盡長江滾滾來……

最突出的來了兩場戲寶，就是曾華雁，何錦珍，敏儀，梁兆基主演的「醉打金枝」。屆時鑼鼓大作，曾華雁飾演郭子儀之子郭壽將軍，威風凜凜，功架十足，何錦珍飾演唐皇宮主金枝，傾國英雄，一代佳人。唱做並妙，吸引觀衆强烈反應。郭子儀壽慶，宮主以位居九五至尊君王千金，不願往拜，致鬧房大起風波，但唐皇責女不是，既下嫁郭壽，份屬平民。一言驚醒夢中人，夫妻言歸於好。是寓有深刻的教育意味，一齣雋永趣味的折子戲，其中加插歌星尹光高唱「萬惡淫爲首」一曲，响應中華文化中心建樓籌款運動，是別開生面的一幕。壓後，由敏儀，張麗主演「醋娥傳」。取材「獅吼五鳳樓」最精彩一段。描寫蘇東坡爾友陳季常怕老婆的故事通俗諧趣，笑刺肚皮，由下午二時起至七時才完場。時間超過做大戲。演出節目剛柔並用，多采多姿。演出效果，有人說大戲老倌亦不過如是。這乃藝員訓練，合作求進的成就。使我回想我國散曲著名作家馬致遠的詞曲那樣的奔放，又是那樣的飄逸，是那樣的老辣，又是那樣的清脆可喜。我在劇場上，不禁油然而興追念思古之幽情，樂曲戲劇感人的偉大功能了

振華聲社已擁有四十三週年的光榮歷史，爲我國優美的樂藝盡了最大發揚的責任　爲社會人群做了許多福利的工作。這是值得自豪而珍惜的。尚望隨着時代的車輪，日新又新，向前邁進，不盡長江滾滾來，爭多更大的成果。明年紀慶，讓中西人士得到欣賞更富麗的文娛演出。

「下」

這是一個不可思議的中國人的被殺內幕，他的天才，與水門案有關……

華人偷聽大王被殺前後

原來賀蘭黛就靠錢法蘭的竊聽器，把客人在盡興之餘，毫無防範的情況下吐露的話一一錄下，作爲她日後著書的素材。

憑着這門專長，錢法蘭可以財源滔滔，安享肥年的。

「七」　「未完」

奇難雜症輯錄：

杞人憂天・憂鬱成病

使自己日夜不得安寧，每一次發生病的憂慮，就要找許多醫生，一定要得到確確實實的證明沒有這種病，他才會放心下來，因此又耗費了不少錢財。

他本來在美國開設了一間洗衣店，由他的兒子和外甥維持下去，他常常作出種種幻想，想到唐人街賭風極盛，他就會憂慮到他的兒子和外甥整日在賭，甚至花了好多錢打了一個長途電話問一問究竟，諸如此類情況，不而一足。

他因憂慮得厲害，就發生了失眠症，日夜的不得安眠，白天飲食無味，當然日形消瘦，與他初從美國回來時候，大不相同。由原來體重一七十餘磅，降至一百二十磅，這才使他大大的着急起來，他找我診治，他問我：「世界上是否有憂鬱的症候。

（三）

葫蘆最利小便

防炎症治膿瘡

長老的葫蘆果實，陰乾，去其果仁果絡，用以載東西，是一種有趣的天然器皿，往日玻璃工業未發達，民間採用之，偶有遠行，則携葫蘆載水飲用。相傳葫蘆載酒，能使酒更香醇，雖新酒，載入十八天，亦無涸喉之弊，用它載水，常常飲用，可防喉患。老一輩的鄉民，有種習慣，每到七月七日，於朝陽未出之前，用葫蘆載滿清水收藏，凡遇小兒喉部不適，乃予以飲用或調整藥服食，謂葫蘆裡面所載的水份，如是七月七日的仙人李鐵拐見了，暗中給以仙丹，可以驅除一切邪魔，尤其是會鎖喉的病魔遠遠走避云。若葫蘆因日久用破了，它陳舊的殼，還可作藥用，煎水或研末服，能治消渴及惡瘡，晒乾葫蘆子可用作興奮藥及健胃劑，與猪腰同煲，飲用可治腰部劇痛，胃囊脹滿。作爲藥用的葫蘆，最好當它長至五六寸長，中部開始折入變成葫蘆樣字的時候，摘下晒乾，則果肉果仁皆可一齊並用，比之專用果仁或果皮更效，同時，這種鮮嫩的葫蘆，作爲食用更適宜。作爲食用的話，把它當普通的瓜類切開，弧白而微黃，仁亦嫩皆可食，不必除去。

加入幾片生薑，以辟去鮮果的一些寒氣。

「未完」

・醫療食品・

麥黃建築工程公司
Macginess & Wong Construction & Contractor
電話（日）669-4760
夜間電話：266-9583 或：261-7801
土木工程　商業樓宇　建造新屋　翻新舊屋　土庫間格　陽台車房　大小工程　一律歡迎　免費估價

威爾斯貿易有限公司
玩具，首飾，批售及批發，價錢特平。喜士定東街二六二三號，電話：二五四－五三三一。
Welles Trading Co, Ltd.
2623 E. Hastings St, Vancouver, B.C.

請人照顧小孩
包食住有意請電 437－9236 龍太

樓上全層出賃
包暖氣熱水如意者請由電話接洽 254－3161

一廳房出租
傢私，獨立門口合單身或夫婦住18街東電 874－9284或681－1912

四睡房屋出租
近華埠每月租金二百二十五元電話：325－4022

有屋分租
樓上兩房一廳，土庫一房一廳，各自門口，爐頭雪櫃壁爐窗簾，包電火暖氣，土庫百六，樓上二百六，近PNE電話：二五三－一九〇六洽

年半新屋出賣
上下兩層二千餘尺，兩層三房兩廳，全部完成，即可入伙，近學校，近魯拔街，低首則（六、日、開放一至四時）另可電約余小姐 324－8854 實價七萬六千元。

捷成建築裝修
最平最妥
承接商業住家土木水電油漆天面加港專業主理保證妥善。
電話：八七二－七九九二　八七六－五六五九

DENNIS ELECTRIC
Certified Electricial Contractor For Commercial and Residential Installation and Renovation
電話：299－3095
丹尼士電氣公司
政府牌照專科裝修商業住宅電氣工程
忠誠服務快捷妥當

宜經驗裁剪工人
并可靠者，體育家衣服廠，最少有五年經驗，中心地點，穩定職業，請到雲埠：112 East 6th Ave. 洽商。

有房出租
電話：254－8066

聘請經驗中廚
本酒店現聘請主廚，需經驗豐富及有專長，主理中國菜式，可單獨預定及管理存貨，與及廚房部人事管理，月薪壹千壹百元，或面議，應徵者請與：Mr. Caravetta 接洽。電話四二七・四八五五（Collect Call）地址：Kimbrock Hotel 2665 Warren Ave. Kimberly B.C. V1A 1T6

學
大陸洲駕駛學校
本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，並自備易考路線，不用久候，特價全部課程一百二十八元
請電話：岑先生洽。
Continental Driving Academy
434-1887 或 681-1432
香港高級駕駛協會會員
加拿大安全駕駛協會會員

金星工程公司
美術裝飾
702 E. Hastings St. Van. B.C.
Tel: 251-1625　254-2907
承裝各地中國酒樓，餐館，免費代客設計。
本公司精製之宮殿式彩畫天花板，龍柱，壁飾，雕枋，石獅，圓拱門，屏風及花邊彫刻，經濟簡便，隨意按換。
并具專業人材，服務各類招牌，廣告，設計新，價錢平，歡迎惠顧。

周愛權　周慶偉　視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow
Raymond S. Chow Od.
Optometrist Tel. 685-8231
685-8232
518 Main St., Vancouver B.C.

一仙樓
FAIRYLAND 海鮮酒家
CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
鐵定十月廿八日開張營業
歡迎僑胞光臨指導
由鍾植垣君(CHRIS CHUNG)主理

・加拿大海鮮香港風味
・專人搜購太平洋沿岸生猛海鮮
・有水族箱裝置全部生猛海鮮任君選擇
・交通方便免費泊車
營業時間
午餐：上午十一時至三時
晚餐：星期一至六　五時至十二時
星期日五時至十時
3589 Fraser St., Vancouver, B.C. CANADA
TEL(604)872-2944-5
華人廣告 溫哥華 604/681-4413

請企碼頭廚一名
夜工每小時五元起請到 Top's 24 餐館 2790 Kingsway 洽商。

屋主自賣
華埠翻新大屋，光猛實淨，保養良好，交通方便，近學校，闊大廳，廚房大，六大睡房，五萬三千九百元。五〇三大西洋街請電話：二五四－三五四八。

旅館生意出賣
位於喜士定街六十餘個房常住滿收入豐富有長批電話六六九－四七六〇與黃洽商

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。

專理會計事務
填報入息稅
Wong Horre Agencies
322 E. Hastings St, Vancouver, Tel. 681-4388

有經驗接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Movin 時後 電話：733-8887

通用電器行
Teletone Electrical Appliance Sale and Service
742 E Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 24 Hrs. 255-7431　V6A
本店專營新舊霜櫃，電爐，冰箱，乾衣機，洗衣機，洗碗機，及各種電器用具，兼聘有名師担任修理上項各種電器用品，工精價廉。
電話：二五五－七四三一

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

光猛土庫出租
一大房一廳床檯廚厠俱齊包電火暖氣電八七六－七八〇八

大小房或聯房出賃
床檯椅傢私地毡齊備房舍溫暖交通利便電話 254－8590 諮詢

菓舖出賣
地位在旺街生意興旺如有意者請電話：433－8018 或 437－4067

日昇荳腐公司
300 Powell St., 後門
Vancouver, B.C.
Phone: 685-8019
精製荳品　選料上乘　清甜原味　幼滑可口　馳名遠近　批發零售　無任歡迎
—出品種類—
荳腐　荳腐卜　荳腐角　荳腐花　爽滑魚丸、魚片

鐸士節打車行
委任馬廸倫先生爲推銷代表，本行特約經售「護和牌」汽車(VOLVO)名聞全球，歐式極多，設計特殊，取價公平，有關選擇新舊汽車請與馬先生洽商，鐸士節打是全埠最好交易的車行
馬廸倫 Alau Mar 685-1221
請即日來見我們……
DON DOCKSTEADER VOLVO
1577 Main St., Vancouver, B.C.

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二
日昌豆腐所用材料上等黃石膏純正鹽石製造營養衛生美味香滑可口歡迎惠顧

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C.
681-5848　879-5506
結婚寫照奉送大相
一日起貨
新型彩色黑房放大八折優待
特價九折菲林冲晒彩相射印每張25仙護照快相即影即有平靚又快歡迎惠顧

美國
許記綠荳
加西總代理：大西方米廠
請向華埠各大商號洽購

振華瓷器有限公司
Gin Wah Importer Co., Ltd.
549 Main Street Vancouver, B.C.
V6A 2V1　Te. 681-1728
港彩飯碗　黃萬壽飯碗　中國風景圓型油畫　女裝高底鞋　女裝長柄水鞋　以上一律八折平賣　另有新辦到各色貨品

聯興公司
Ron Hing Co.
227 Keefer St., Vancouver B.C.
Tel 683-4918
本號經售各江雜貨藥材丸散瓷器碗碟鮮肉瓜菜霜蝦味精零沽批發一律歡迎

片打花舖
喜士定街東五二九號
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel 254-1113
本號專營盆栽時花結婚花球新型設計花籃襟花花圈花牌僑胞光顧無任歡迎

遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣

承接搬運
清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433－7926 杜先生

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價十天　美國上等靚綠苗特平 $8.50 XX
美國粟米油八磅庄 $4.50 XX　金牌即食麵卅包庄 $3.50 XX

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324
本月十八日唐山雜貨先行開張
經營業務
政府合法牌照裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave Vancouver, B.C.
Phone: 876-9512 876-6872
進出口貨　燒鵝金豬　鮮明肉食　新鮮瓜菜　京菓海味　罐頭食品　油糖米麵　貨眞價實　歡迎選購

曹振興
工精價廉五時後電話九二九－三二七六與李先生洽商。
修理餐椅及梳化

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理
飛枝特產
頂靚海參片
又有運到